

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**35th Sunday After Pentecost, January 23, 2011**

9:00 AM Lit. + Markian Solonyka

r/by Robert, Helen and Rob Cheloc

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Monday, January 24, 2011

No Liturgy Scheduled

Tuesday, January 25, 2011

7:20 AM Lit. Special Intention Mother Nadia Baranick,

M.S.M.G. - r/by Adamshick Family

Wednesday, January 26, 2011

7:20 AM Lit. + Wilson r/by Miller

Thursday, January 27, 2011

7:20 AM Lit. + Pauline Medwick r/by Anne Green

Friday, January 28, 2011

8:45 AM Lit. + Mary Konyk r/by Helen Duda

Saturday, January 29, 2011

8:00 AM Lit. + Joseph Schott r/by John & Irene Kozak

5:00 PM Lit. + Wolodymyr Janiw r/by St. Ann's Society

36th Sunday After Pentecost, January 30, 2011**Three Holy Hierarchs***Epistle - 1 Tim 1:15-17, Gospel - Lk 18:35-43*

9:00 AM Lit. + Stefan Banach r/by Wife, Melania

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Nancy Bialkowski	1/23/11
Joan Zaleski	1/30/11

Parish History Book Available

Parish Jubilee history book orders may be picked up at the rectory. A number of extra books will be available to be purchased once all the ordered books have been distributed. If you would like to be placed on the reservation list, the cost is \$75.00 per book.

Annual Valentine's Day Dance

Our parish will host a family Valentine's Day dance on Saturday, February 12, 2011 at 8:00 p.m. in the School Auditorium at 380 Meredith St., Perth Amboy, NJ 08861.



A delicious Buffet Dinner will be served at 8:00 p.m. and will be available all evening. Music by "Anna-Maria Entertainment" Tickets \$45.00 if purchased by Feb. 6th - after Feb. 6th \$50.00. Tickets may be purchased at Coffee Hour from committee members, or during the week at the rectory. For information contact the church 732-826-0767. All are welcome to an evening of fun, food, and dancing.

VOLUNTEERS NEEDED!

The Valentine Dance is a parish sponsored event. Preparing food for a large group requires many hands. **Please try to give some time to help with this event.**

Help is needed on Thursday evening starting at 6 PM for food preparation, Friday evening after Bingo (9:30 PM) for food preparation and decorations, Saturday starting at 12 PM for food preparation, and Sunday morning at 10:30 AM (after first liturgy) for clean-up. Coffee will be available in the school on Sunday after clean-up.

Sign-up sheets are located in the church hall.

Gift Auction sponsored by St. Ann's Society will be held on Sunday, March 6, 2011. Mark your calendars!

Donations - If you have any unopened or unused merchandise (with tags) that you don't need, consider donating them for St. Ann's Annual Gift Auction, or for the school Bazaar.

Catechetical Program "Generations of Faith"

Volunteers who signed up to lead the program in our parish are asked to meet with Fr. Ivan next Saturday, Jan. 29, after 5:00 p.m. Liturgy.

Catholic Schools Week - Jan. 30 to Feb. 5

A Divine Liturgy on Monday, Jan. 31 will kick-off Catholic Schools Week here at Assumption Catholic School. Registration for the 2011-2012 school year will begin during Catholic Schools Week. An Open House will be held on Sunday, Feb. 6 from 1:00 PM to 4:00 PM.

Please promote our school by telling your neighbors, friends and family about the Open House.

Cemetery Upkeep Fees

for 2011 are due in January. Please use the special envelope in your 2011 envelope box for this purpose. The parishioner rate is \$4.00 per grave per year (unless perpetual care was purchased). Each grave in the plot is assessed a fee. The upkeep covers cutting and trimming of grass, and general property maintenance.

Bishop Gabro School Endowment Fund

\$40.00 - Tom and Ruth Churak and Family,

In memory of + ANNA RADZINSKI

2010 Annual Contributions Reports

- You can pick up the Individual Contributions Report in the vestibule of the church. The report highlights how greatly God has blessed us in the past year and how much we owe to those who so generously give of their time, money and commitment to enrich our parish. Thank you for your generous support of Assumption Parish. Special thanks go to our church secretary Anna Makar for preparing this year's report. I would also like to thank the Parish Financial Officers Michael Lawrence and Michael Raab for their diligence in looking after parish affairs. Our parish secretary and the financial officers of the parish put in many hours behind the scenes to ensure that the parish and its property are well looked after and that the parish stands on a firm financial base.

I also would like to remind you, that the reports should be picked only by registered parishioners. Next year, if you receive contributions envelopes but do not use them, you will receive a report marked \$0.00 contributions, and the computer may deactivate you. You may be removed from the envelope list and your status will be reduced to inactive parishioner, which means that you will not qualify for things like sponsorship certificates and a number of other things. Of course, you always have the right to come to Church, receive the sacraments if you are spiritually disposed and call upon the clergy for pastoral service. But you will lose some of the privileges of active participation. We have started the 2011 contribution records already. If you have any questions about the 2010 report, please call the parish office.

Pyrohy Sale - We have pyrohy for sale with potatoes or kapusta (sauerkraut). Sign up forms with dates for pick up, can be found in the church hall.

Retirement is new opportunity to serve God and others.

- *Question: What's the biggest gripe of retirees?*
Answer: There is not enough time to get everything done.
- *Question: Why don't retirees mind being called Seniors?*
Answer: The term comes with a 10% discount.
- *Question: Why do retirees count pennies?*
Answer: They are the only ones who have the time.
- *Question: Why are retirees so slow to clean out the basement, attic or garage?*
Answer: They know that as soon as they do, one of their adult kids will want to store stuff there.
- *Question: What's the biggest advantage of going back to school as a retiree?*
Answer: If you cut classes, no one calls your parents.
- *Question: When does a retiree finally feel old?*
Answer: When one of his or her kids retires.
- *Dear friends, God has a plan for each of our lives. RETIREMENT is more than a new page in our life, it is a new vocation, a calling, an invitation. God offers time and grace, time to rest from those years of working, grace to begin to sort out how we want to best use this gift of retirement, to live this new vocation.*

A HEROIC WOMAN

There recently was a death of a 98 year old lady named Irena Sendler died. During WW II, Irena got permission to work in the Warsaw Ghetto, as a Plumbing/Sewer specialist. She had an ulterior motive... She KNEW what the Nazi's plans were for the Jews, (being German).

Irena smuggled infants out in the bottom of her tool box she carried, and she also carried in the back of her truck a Burlap sack, (for larger kids).

She also had a dog in the back that she trained to bark when the Nazi soldiers let her in and out of the ghetto. The soldiers, of course, wanted nothing to do with the dog, and the barking covered the kids/infants noises.

During her time and course of doing this, she managed to smuggle out and save 2500 kids/infants. She was caught, and the Nazi's broke both her legs and arms and beat her severely. Irena kept a record of the names of all the kids she smuggled out and kept them in a glass jar, buried under a tree in her back yard. After the war, she tried to locate any parents that may have survived it, and reunited the family. Most, of course, had been gassed.

Those kids she helped were placed into foster family homes or adopted.

Three years Irena was nominated for the Nobel Peace Prize.... **She LOST**, because Al Gore won for doing a slide show on Global Warming.



Just Trust Mom

A young man was standing at the grocery store checkout line when he noticed an elderly woman in front of him. As she unloaded her grocery cart, she kept looking up and staring at him. After a few awkward moments, he asked, "Why do you keep staring at me?" The woman said, "I'm sorry, but it's just that you look exactly like my who recently died." "I'm so sorry to hear that," the young man replied. "Is there anything I can do for you?" "Yes," she said. "As I leave, if you would say, 'Goodbye, Mother' it would make me feel so much better because I need closure." "I'd be glad to do that for you," he answered.

As the old woman was leaving, he called out, "Goodbye, Mother!" After unloading his cart, the bill came to \$147.50. "How can that be?" he asked the clerk. "I only purchased a few items." "Oh," the clerk replied, "your mother said that you would pay for her."



Fr. Ivan's Corner

Questions and Answers about the Liturgy.

Continuing from the last week's bulletin...

- **Is the Holy Liturgy always the same?**
Some of the parts of the Liturgy are fixed and others are variable. Some of the fixed parts are the prayers that the priest reads, the Litanies, the Creed etc. The variable parts are the Antiphons, the Troparia, the Gospel lectures, the Epistles etc.
- **What are the Litanies?**
The Litanies are a series of prayers through which the Church mediates for Her members. The litanies are said by the deacon in the middle of the Church or by the Priest in front of the Holy Table. After each supplication the people acknowledge by saying "Lord have mercy" or "Amen". In this way the whole Church prays to God, the mediator toward God being the Priest.
- **What are the Antiphons that we sing in the first part of the Liturgy?**
The Antiphons are parts of the messianic psalms, prophesizing the coming of Christ. They represent the period when Christ was in the world but was still unknown. The antiphons represent the period until St. John the Baptist when the world needed prophets to announce the coming of Christ.
- **What represents the Little Entrance with the Gospel?**
The little Entrance represents the Epiphany of the Lord or His entry into the world. The Gospel that contains the Word of God represents Christ himself. This is why the people chant "Let us come and worship and bow down to Christ". The priest's words "Wisdom. Let us stand right!" are meant to notify the people to acknowledge the presence of Christ in the Church. They are repeated for the same purpose before the reading from the Gospel.
- **What is the Epistle reading?**
The Epistle reading is the sending into the world of the Apostles. The censing during the Alleluia it is done in honor of the Gospel to be read and represent the fragrance of Christ's teaching that spread into the whole Church through the Holy Apostles
- **What is the Gospel reading?**
The Gospel reading represents the full manifestation of Christ into the world; it is Christ himself teaching to the people. This is why before and after the faithful say "Glory to you our God glory to You!"
- **Why do we say the Lord's prayer before Communion?**
Because now through the Sacrifice of Christ we are can be called sons of God to Whom we pray now by the model shown by the model shown by his Son. We pray now for our daily earthly bread but also to become worthy to receive the true food and the true drink, the celestial bread, the Body and Blood of Christ.
- **Why is the Priest saying "The holy gifts are for the Holy"?**
Because the Holy Gifts, meaning the Body and Blood of the Savior are given only to the Holy, meaning to those that have prepared for this and are worthy to receive them.
- **What is the braking of the Lamb ?**
The breaking of the Lamb and its crosswise disposal on the Diskos represents the crucifixion of Christ on the Cross and His death. The Part IS that was pierced with the lance during Proskomidia is now put into the Chalice symbolizing the reunion of His Body and His Blood, the symbol of His Resurrection.
- **When do the Priest and the faithful take Communion?**
The priests take Communion in the Altar around the Holy Table, representing the Apostles at the Holy Supper. The Faithful are communed by the priest in the Church. The entrance of the Priest with the Chalice represents the first showing of Jesus Christ in the world after the Resurrection. After Communion the Priest shows once again the Chalice saying the words " Always now and forever and to the ages of ages" representing His last showing in the world before His Ascension into Heavens.
- **What is the ending of the Liturgy?**
The Priest exits the Altar and says the last prayers before the Icon Screen. The priest now descends from the heavenly like mission and step by step descends in the midst of the people from the height he was taken into during the Liturgy. Until now He prayed secretly from the Height of the Altar, but now he prays together with the people from their midst, openly, bring-

Йорданське Благословення Домів

До уваги парафіян, які б бажали отримати Йорданське посвячення домів, просимо телефонувати до о. пароха Івана Турика (732) 826-0767 для узгодження відповідного часу.

Памятайте, що не можна жити в не освяченій хаті.

- Також пам'ятайте, що є різниця між освяченням хати і кропленням хати після Йордану?
1. **Під час освячення** за звичай нової хати або хати до якої ви переїхали, священник ставить хрестики посвяченою олією (миром) на стінах у кожній кімнаті. Потім священник проходить кімнатами й кропить їх свяченою водою.
 2. **Під час кроплення хати**, що вже була колись освяченна, священник відмовляє молитву і кропить усі кімнату свяченою водою після свята Йордану



Парафіяльний Вісник ОГОЛОШЕННЯ, ПОДІЇ, НОВИНИ

Приноситься щиросердечна подяка:

- Нашим парафіянам, які щонеділі готують каву і часто приносять солодке печиво для усіх нас.
- Приноситься щиросердечна подяка всім нашим Парафіянам, які склали свої пожертви для нашого храму у 2010 році. **Парафіяльний Звіт про пожертви на нашу церкву є готовий і ви можете собі його підібрати у притворі храму.** Нехай Господь винагородить вас за вашу щедрість для нашого храму. Всім вам щире спасибі та щастя вам Боже.
- Хочемо висловити нашу сердечну подяку жінкам і чоловікам які завжди присвячують свій час, енергію, та працю для приготування смачної їжі для наших Парафіяльних Забав. Нехай Господь благословить вас всіх.

Кава і Солодке - по закінченні Богослуження всі запрошенні до церковної аудиторії для товариської розмови біля кави.

Запрошуємо - наш парафіяльний хор запрошує співаків до цієї багатогранної духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію кожної неділі після Літургії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

ЗАМОВЛЕННЯ ЛІТУРГІЙ, ХРЕЩЕННЯ, ВІНЧАННЯ, БЛАГОСЛОВЕННЯ ТА ОСВЯЧЕННЯ ДОМІВ - відбудеться за попереднім домовленням з отцем Іваном. Просимо дзвонити до нього по цій справі. Його телефон домашній: 732-826-0767 або 202-368-2408

Вивчення Англійської Мови - Курси англійської мови щонеділі о 1:00 пополудні у церковній залі. Всі запрошені приходити.

Вареники - Ми маємо на продаж вареники з картоплі та з капусти. Форма для замовлення є у церковній залі на столі.

Молимося: Велике прохання до парафіян пам'ятати про своїх рідних, які є у лікарні, чи в старечому домі або вдома. Просимо подбати для них про нагоду, принаймі, час від часу, прийняти Св. Причастя. Для цього просимо звертатися до священника.

Увага: усім тим, хто святкує свої Уродини у місяці Січні 2011р. наші найкращі вітання та нехай Господь благословляє всіх вас! "На Многая і Благая літа!"

ЗАБАВА

День Святого Валентина (День Закоханих)

у Суботу, 12 Лютого, 2011 о 8:00 год. вечора у нашій шкільній аудиторії 380 Meredith St., Perth Amboy, NJ

Музичний Гурт „АННА-МАРІЯ”

Квитки придбані заздалегідь - \$45.00

Після 6-го Лютого – \$50.00

Смачна вечеря-буфет з 8-ої год. та весь вечір.

Замовити стіл дзвоніть - 732 826 0767 або

купіть квиток під час кави. При вході квитки продаватися не будуть.



Питання до Священника

- **Питання:** Ісус Христос- хто він був?

Міфічне бачення: Хоч історичність особи Ісуса приймають майже усі біблісти та історики, все-таки кілька науковців мають сумніви щодо Ісуса, як справді історичної постаті. Погляди науковців, які відкидали історичність Ісуса базувалися на браку свідчень очевидців, браку археологічних доказів, на відсутності стародавніх праць із згадками про Ісуса.

Релігійний погляд: Здебільшого, юдеї, сучасники Ісуса відкидали його твердження, що Він – Месія. Отці Церкви, екуменічні собори, висловлювалися досить часто про Ісуса протягом століть. Секти та схизматики часто змагалися між собою щодо описів Ісуса. В той час Гностики, Маніхейці, мусульмани та інші релігії у своїх вченнях підкреслювали важливу роль Ісуса.

Християнський погляд: Хоча християнські погляди щодо Ісуса відрізняються, можливо віднайти багато спільного між Західним католицизмом, східним Православ'ям та багатьма Протестантськими доктринами. Майже всі християнські групи розглядають Ісуса як «Спасителя та Відкупителя», Месію (грец. Христос), як це було передбачено у Старому Завіті, який своєю смертю, воскресінням та життям відновив зв'язок людини з Богом кров'ю Нового Завіту. Його смерть на хресті – це жертва відкуплення, джерело спасіння, відплата за гріх, який увійшов у людську історію через Адама. Християни визнають, що Ісус переніс смерть хресну та воскрес із мертвих, заповідаючи воскресіння людства в кінці часу, коли Христос прийде судити живих і померлих.

Християни визнають, що Ісус є Сином Божим, Господом, Вічним Словом (грец. Логос), що Ісус, який воплотився, щоб ті, хто повірять, мали життя вічне. Християни визнають, що Він народився силою Святого Духа від Діви Марії, і цю подію описують як дивне вочленення. Сучасні релігійні групи, що не приймають доктрини про Св. Тройцю, включаючи: Церкву Ісуса Христа Останніх Днів (Мормони), Свідки Єгови, П'ятидесятники, Суботники, Христодельфіани тощо.

Мусульманське вчення: Згідно якого Ісус не був Богом чи Сином Божим, а лише звичайним чоловіком, який як інші пророки, був вибраним, щоб поширювати Боже послання. В мусульманських текстах заборонено партнерський союз з Богом, наголошуючи на Його Божественній єдності

«Чому молодь не хоче ходити до церкви?»

За даними опитування ста молодих людей на тему «Чому молодь не хоче ходити до церкви?» , 60% респондентів відповіли, що через те, що їх там обмовляють, а тому не комфортно молитися, бо заважають оцінюючі погляди оточуючих; 20% сказали, що не мають часу; 10% - через те, що їм там нецікаво і незрозуміло. Ще 10% не знали відповіді на це питання.

А на запитання «Чого люди ходять до церкви», відповідали: 40% - помолитися; 20% - побачитися з друзями; 20% - бо мама навчила; 10% - цікаво послухати спів хору; ще 10% - не змогли відповісти.

Ми часто говоримо, яка погана молодь, але не робимо нічого, щоб вона стала кращою. Обвинувачуємо всіх і все, крім себе, і дивуємося, чому світ такий поганій і злий... Тож чи не варто нам змінитися? Чи не варто почати змінювати світ найперше з самого себе?

Чи часом ці слова Христа не про нас: "Я - Світло, а ви не бачите Мене. Я - Шлях, а ви не йдете за Мною. Я - Істина, а ви не вірите Мені. Я - Життя, а ви не шукаєте Мене. Я - Учитель, а ви не слухаєте Мене. Я - Господь, а ви не коритесь Мені. Я - ваш Бог, а ви не молитесь Мені. Я - Ваш найкращий Друг, а ви не любите Мене. Якщо ви нещасні, то не звинувачуйте Мене".

СМЕРТЬ ЖЕНЕ, ЧАС ВТІКАЄ, ЖИТТЯ МИНАЄ, ВІЧНІСТЬ ЧЕКАЄ...

